

Фит Мак-Кири

Как трава

"Боже, ты только посмотри на него! - изображая ужас произнесла тетя Эмми. - Он же растет как трава! Дай-ка я взгляну на тебя, мальчик. Ты, должно быть, вырос на добрых три дюйма с тех пор, как я видела тебя в последний раз". И она потрепала его по пухлой щеке с преувеличенным энтузиазмом.

"Да" - согласилась Хелен, со слабой улыбкой глядя на сына. Она отвернулась от буфета с полной тарелкой в руках. "Беги поиграй, Люсьен." Хелен подождала пока Эмми наполнит свою тарелку, и, пробравшись среди пришедших на поминки гостей, они нашли свободное место возле камина. "Теперь только он у меня остался," - грустно произнесла Хелен в след восьмилетнему мальчишке, выскочившему через заднюю дверь.

"Черт побери, ужасно жаль Джимми, - сказала тетя Эмми с набитым колбасой ртом. - И Марка, и Лизу." Она придвинулась ближе к Хелен, чтоб освободить место для другого гостя. "Все они были хорошие детки. Как ты держишься, милая? Я бы уже давно забилась в угол."

"Ошеломленно, Эмми. Я все время в оцепенении, - Хелен опустила глаза, ее губы дрожали. - Я буду тосковать по Джимми. Не хочу говорить это, да и не следует матери сознаваться в таком, но я любила его больше всех после смерти Лизы." Тут чутье хозяйки заставило Хелен встрепенуться, чтобы проверить, хватает ли еды на столе. Ее родственники принесли на поминки огромное количество съестного, но и уничтожали они его в огромных количествах. За много лет это были уже третьи поминки, которые устраивала Хелен. И увы, постепенно она становилась все более ловкой в том, как накормить толпы людей.

"Ну, у тебя все еще есть Люсьен. Это должно утешать тебя. Правда, Хелен, здесь, должно быть, какой-то особый воздух. Он так быстро растет, прямо как трава." Эмми подцепила вилкой немного картофельного салата.

Взгляд Хелен упал на Люсьена, довольно грубо играющего на улице в салки. Ее пальцы коснулись броши, приколотой на ее плоской груди. Бабушка подарила Хелен эту брошь всего лишь за несколько часов до своей смерти, как раз во время празднования ее девяностолетия. Хелен постоянно носила брошь и дорожила ей также, как дорожила бабушкой.

"Он так хорошо играет с другими детьми, - сказала Эмми, проследив за взглядом Хелен. - Такой любящий, щедрый ребенок. Ты помнишь, как он бросался стремглав, чтобы сделать чашку лимонада для бабушки на ее последнем дне рождения? Ты должна им очень гордиться."

Хелен продолжала смотреть, как Люсьен играет с пришедшими детьми. Они то мчались стрелой, то петляли вдоль бежавшего через задний двор ручья. Того, в котором Джимми утонул на прошлой неделе, играя с Люсьеном. Хмурясь, она пригладила свою короткую светлую челку.

"Ты никогда не замечала... нет, нет, все это ерунда," - тихо пробормотала она. Хелен обмакнула кусочек редиски в смесь масла с капелькой уксуса и попыталась сбросить с себя чувство призрачного подозрения.

"Что такое, милочка?" - Эмми, пытавшаяся кусочком хлеба с чесноком выудить из своей тарелки остатки салата, замерла и пристально взгляделась в зеленые глаза своей сестры.

"Ну... ты замечала когда-нибудь, *как* растет сорная трава?"

Эмми сглотнула.

"Не поняла, к чему ты," - осторожно ответила она, отставляя свою тарелку с недоеденным хлебом.

"Она растет быстро, становится сильной. Ее корни глубоко уходят в землю, и... она душит все другие растения вокруг себя."

"Что *ты* ...?" - Взгляд Эмми пронесся по лицам людей, собравшихся на поминки. Поминки брата Люсьена. Третьи поминки для Хелен за последние три года. Она шагнула ближе к сестре.

"Хелен! Это был *несчастный случай!* - прошипела она. - Ты же на самом деле не думаешь, что маленький Люсьен...? Нет, только не это. Тебе нужно присесть, дорогая. Это потрясение доконало тебя."

"Да... - произнесла Хелен ослабевшим голосом, все еще глядя на крепкую фигуру Люсьена. - Это стресс..."

Люсьен оставил игру и вбежал обратно в дом. Подбежав к своей матери он крепко обнял ее за талию.

"Я люблю тебя, мама," - сказал он.

"Я тоже люблю тебя, милый," - твердо ответила Хелен, взъерошив его темные волосы.

"Больше всех на свете? Больше, чем папу?"

Хелен и Эмми встретились взглядами.

"Я люблю папу *почти* также сильно, как тебя!"

Глаза Люсьена нашли в толпе его отца.

"*Почти...*"